



REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AERONAUTICS

RECONOCIMIENTO DE CENTRO DE MANTENIMIENTO
AERONAUTICO EXTRANJERO

RECOGNITION OF FOREIGN REPAIR STATION



GOBIERNO DE CHILE

N° E-297

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile, reconoce al Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero (CMAE)

The Directorate General of Civil Aviation of Chile (DGAC) recognizes: AVIATION ENGINE SERVICE, INC.

cuya dirección es:

whose address is: 8050 NW 90th STREET, Miami, Florida 33166 - Unites States of America

como un Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero, autorizado como tal, por la Autoridad Aeronáutica de U.S.A. y que cumple con los requisitos establecidos por esta DGAC, para efectuar trabajos técnicos aeronáuticos en aeronaves de matrícula chilena y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena para autorizar el funcionamiento de Centros de Mantenimiento Aeronáutico Extranjeros (DAR PARTE 145), con las siguientes habilitaciones:

as a Foreign Repair Station authorized as such by the Civil Aviation Authority of U.S.A. and that it complies with the requirements established by the Directorate to perform aeronautical technical works on chilean registry aircraft and its components (DAR PART 145) in accordance with the Rules for Authorizing Operation of Foreign Repair Stations, with the following ratings:

POWERPLANTS

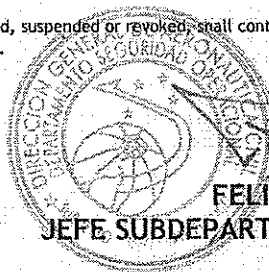
CLASS 3

Los trabajos técnicos que se le reconocen, son los efectuados conforme a la Hoja de Especializaciones y Limitaciones, adjunta.

Technical Works recognized are those carried out in accordance with the enclosed Specializations and Limitations Sheet.

Este reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el 30-06-2010 siempre que esté vigente la autorización otorgada por la autoridad aeronáutica de U.S.A.

This recognition is not transferible and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until 30-06-2010 provided the authorization issued by the Aviation Authority of U.S.A. remains in effect.



FELIX MARTINEZ BAEZA
JEFE SUBDEPARTAMENTO TRANSPORTE PUBLICO

OTORGADO EL: 01-07-2009

DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL: 09-08-2004

DATE OF INITIAL RECOGNITION:

ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO DE LAS INSTALACIONES O DE SU UBICACION DEBE SER INFORMADO A LA DGAC.

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERIBLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES OR IN THE LOCATION THEREOF SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE DGAC



DGAC
CHILE

REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AERONAUTICS



GOBIERNO DE CHILE

HOJA DE ESPECIALIZACIONES Y LIMITACIONES DEL
CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO DE C.M.A.E.

SPECIALIZATIONS AND LIMITATIONS SHEET
FOR RECOGNITION OF FOREIGN REPAIR STATION

N° E-297
AVIATION ENGINE SERVICE, INC.

HOJA N°1 DE 1
SHEET N° 1 OF 1

LAS ESPECIALIZACIONES Y LIMITACIONES DE ESTE CENTRO DE MANTENIMIENTO
AERONAUTICO EXTRANJERO, SON LAS SIGUIENTES:

THE SPECIALIZATIONS AND LIMITATIONS OF THIS FOREIGN REPAIR STATION ARE AS FOLLO:

ESPECIALIZACIONES:

SPECIALIZATIONS:

LIMITACIONES

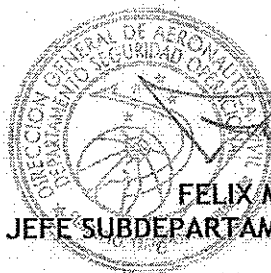
LIMITATIONS:

POWERPLANTS

PRATT & WHITNEY

JT8D SERIES

CLASS 3 : ROUTINE MAINTENANCE, MAYOR AND MINOR REPAIRS, ALTERATIONS AND OVERHAUL ACCORDING TO
THE CAPABILITIES LIST.



FELIX MARTINEZ BAEZA

JEFE SUBDEPARTAMENTO TRANSPORTE PUBLICO

SANTIAGO, 01-07-2009